

Ordinanza sull'organizzazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia (Org-DFGP)

Modifica del 27 ottobre 2010

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 17 novembre 1999¹ sull'organizzazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia è modificata come segue:

Art. 4 cpv. 2 e 3

Abrogati

Titolo prima dell'art. 25

Capitolo 3: Unità dell'Amministrazione federale decentralizzata

Sezione 1:

Servizio di sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni

Art. 25

¹ Il servizio incaricato della sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni ai sensi dell'articolo 2 della legge federale del 6 ottobre 2000² sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (LSCPT) è aggregato amministrativamente alla Segreteria generale.

² Svolge i compiti di cui agli articoli 11–15 LSCPT autonomamente e senza istruzioni da parte del Dipartimento.

Art. 26 e 27

Abrogati

¹ RS 172.213.1
² RS 780.1

Titolo prima dell'art. 29b

Sezione 5: Commissione federale delle case da gioco

Art. 29b

¹ L'organizzazione e i compiti della Commissione federale delle case da gioco sono retti dagli articoli 46–53 della legge del 18 dicembre 1998³ sulle case da gioco.

² La Commissione federale delle case da gioco e la sua segreteria sono aggregate amministrativamente alla Segreteria generale.

Titolo prima dell'art. 29c

Sezione 6: Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini

Art. 29c

¹ L'organizzazione e i compiti della Commissione federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini sono retti dagli articoli 55–60 della legge federale del 9 ottobre 1992⁴ sul diritto d'autore e sui diritti di protezione affini.

² La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini e la sua segreteria sono aggregate amministrativamente alla Segreteria generale.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2011.

27 ottobre 2010

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris Leuthard
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

³ RS 935.52

⁴ RS 231.1